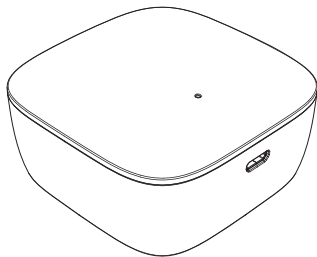


tedee

インストールガイドおよび ユーザーマニュアル

tedee bridge TBV1.0

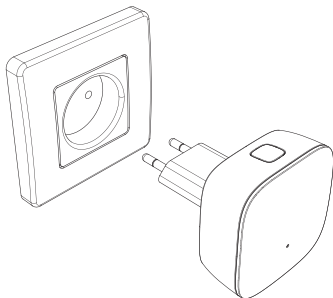


本製品を安全かつ適切に使用するため、お読みください。

目次

■ 目次	Page 2
■ クイックスタート	Page 3
■ 安全情報	Page 4
■ 安全ガイドライン／警告	Page 4
■ 充電とメンテナンスのガイドライン／警告	Page 5
■ 内容物	Page 6
■ 距離・範囲要件	Page 6
■ アクティベーションコード	Page 7
■ セットアップ	Page 8
■ ステップ1: アプリのダウンロードとアカウント作成	Page 8
■ ステップ2: 電源を入れる	Page 9
■ ステップ3: ブリッジを有効化する	Page 12
■ 工場出荷状態にリセット	Page 13
■ 技術情報	Page 13
■ 技術的仕様	Page 13
■ 無線周波数	Page 14
■ USB充電器	Page 15
■ 電源	Page 15
■ ソフトウェア	Page 16
■ LED信号	Page 17
■ コンプライアンスと保証	Page 18
■ 法的／環境的注意事项	Page 18
■ 保証	Page 19
■ テクニカルサポート	Page 19
■ アクティベーションコード (AC)	Page 20

クイックスタート



Tedee ブリッジはハブとして機能するワイヤレス ルーターで、スマートフォンを tedee ロックやその他の tedee スマート ホーム製品に接続します。

このマニュアルでは、tedeeブリッジの基本的な機能の概要を説明し、3 つの簡単な手順でセットアップを進める方法を説明します。

セットアップ

3 easy steps



tedeeアプリ
を入手する



ブリッジの
電源を入れる



有効化する

安全情報

警告: すべての安全ガイドラインと警告をお読みください。ガイドラインと警告に従わない場合、感電、火災、および/または重傷を負う可能性があります。

安全ガイドライン／警告

禁止事項



- 本製品を開いたり、改造したり、分解したりしないでください。
- 本製品のどの部分も自己修理しないでください。
- 本製品を液体に浸したり、湿気にさらしたりしないでください。
- 極度の熱源や火の近くで本製品を使用しないでください。
- 湿度や埃の多い環境、また汚染された環境では使用しないでください。
- 本製品の開口部や隙間に導電性の物体を挿入しないでください。
- 本製品を、お子様が使用する際は必ず保護者の監督のもとでご使用ください。

注意事項



- 修理が必要な場合は、tedee テクニカル サポートにお問い合わせください。
- tedee が提供または推奨する電源装置のみを使用してください。
- 本製品の操作方法と、tedee アプリや他の tedee 本製品とのペアリング方法については、インストール ガイドをお読みください。

その他の情報

- 本製品は、通常の、および合理的に予測可能な誤使用の操作行動規範の下では安全に使用できます。エラーやハードウェアの故障の兆候に気付いた場合は、tedee テクニカル サポートにお問い合わせください。その場合、保証条件に従って必要な修理を行うために、本製品を tedee に返送する必要があります。tedee によって承認、推奨、または提供されていない本製品のハードウェアまたはソフトウェアへの変更または修正は、保証が無効になる場合があります。

充電とメンテナンスのガイドライン/警告

充電とメンテナンス

- ご使用前に必ず注意事項をお読みください。
- 本製品の開口部や隙間に導電性の物体を挿入しないでください。ショートの原因となる可能性があります。
- 本製品を充電する場合は、必ず本製品専用のアクセサリを使用してください。
- 清掃する際は、必ず製品のプラグを抜いて、乾いた布で拭いてください。
- 出力電圧が5V、2Aを超える充電器は使用しないでください。
- 電源コードやその他の付属品を外すときは、プラグを持って引き抜いてください。破損した充電器は絶対に使用しないでください。
- 感電の恐れがあるため、充電器やコードを分解しないでください。

その他の情報

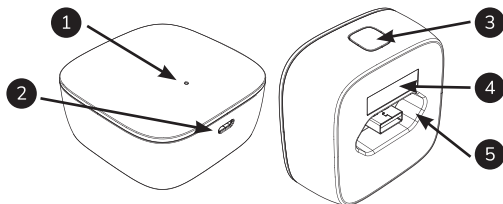
- 本製品は、お住まいの自治体の指示に従って廃棄してください。
- 本製品を家庭ごみとして処分したり、焼却したりしないでください。
- Tedee Sp. z o.o. および当社の販売店は、上記の警告および安全ガイドラインに従わなかった場合、一切の責任を負いません。本製品を購入することにより、購入者は tedee 機器の使用に関連するすべてのリスクを承認するものとします。これらの条件に同意できない場合は、使用前に本製品を製造元または販売店に返却してください。



警告：本製品のハウジング（ケース）またはその他の通電部分が損傷している場合は、すぐに家中のすべてのヒューズ（コンセント回路）をオフにし、絶縁工具を使用して本製品のプラグをコンセントから抜き、ヒューズを再接続し、Tedee に連絡してサポートを受けてください。

内容物

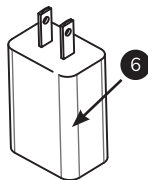
tedeeブリッジ



- 1. LED
- 2. マイクロUSBポート

- 3. ボタン
- 4. アクティベーションコード

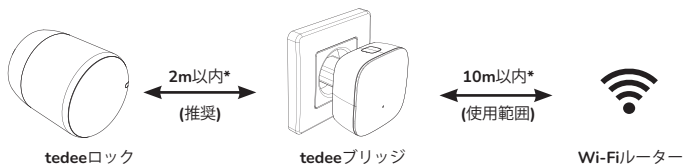
USB充電器



- 5. USBポート
- 6. USB充電器

距離・範囲要件

tedeeブリッジ、tedeeロック、ローカルWi-Fiネットワーク間の推奨距離



*壁、ドア、家具などの物理的な障害物により無線信号が弱まり、tedee 本製品の一部の機能に影響が出る可能性があります。

アクティベーションコード

アクティベーションコード (AC) の場所

アクティベーションコード (AC) は
次の場所に印刷されています:

- このインストールガイドの最後のページ (1)
- 本製品の背面 (2)

本製品を tedee アプリに追加する際には、
次のいずれかを行います。

- QRコードをスキャンする
- ACを手動で入力する (14文字)

Helpful tip

tedee Bridgeをコンセントにさす前に、
アクティベーションコードの写真を
撮っておくことをお勧めします。

このガイドの最後のページ

1



← アクティベーションコード

本製品の裏側

2

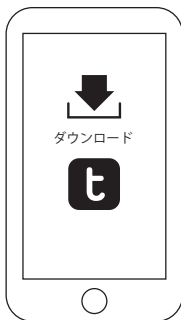


セットアップ

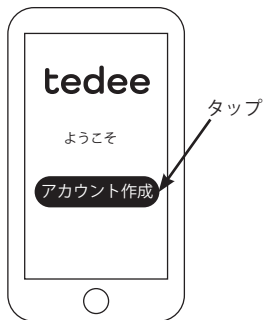
ステップ1: tedeeアプリをダウンロードし、新しいアカウント作ってログインします。

(すでにアカウントをお持ちの場合はこの手順をスキップしてください)

1 tedeeアプリをダウンロードします。



2 新しいアカウントを作成します。



	Android	iOS
バージョン	6.0 以上	11.2 以上
接続	Internet and Bluetooth® 4.0 以上	Internet and Bluetooth® 4.0 以上

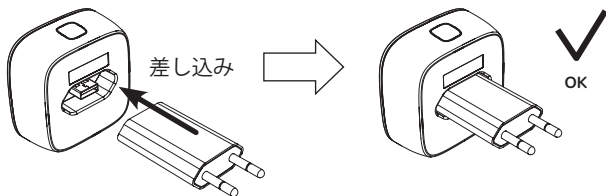
アプリの入手は以下のQRコードから



ステップ2-A: tedeeブリッジの電源を入れる USBポート+USB充電器

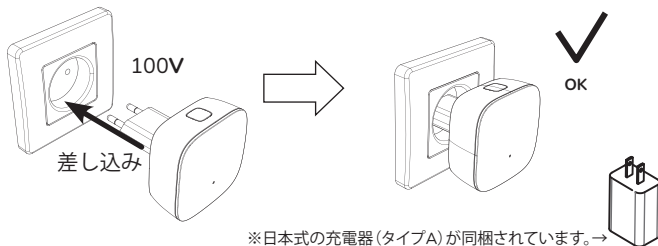
1

USB充電器をtedeeブリッジに差し込みます。



2

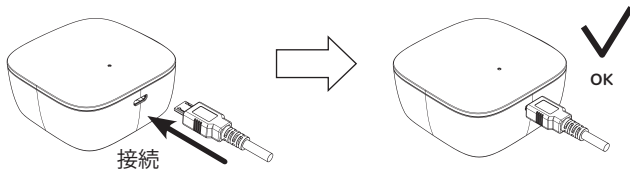
電源コンセントに差し込みます。



ステップ2-B: tedeeブリッジの電源を入れる マイクロUSBポート+USBケーブル

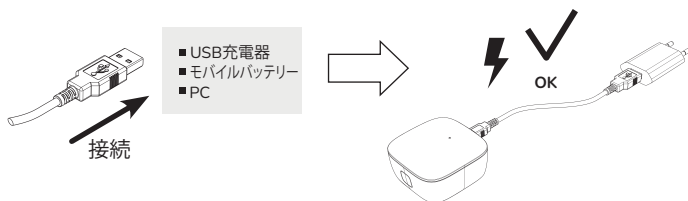
1

マイクロUSBケーブルをtedeeブリッジに接続します。



2

マイクロUSBケーブルを電源に接続します。



ステップ2-A,B共通: 最終確認

1

LED信号を確認します。



赤 - 青 - 緑 - 白



注意: 赤-青-緑-白のLEDが表示されたら、tedeeブリッジをアクティベートする準備が整いました。

ステップ3: tedeeアプリを使用して、tedeeブリッジをアクティベート

- 1 スマートフォンでインターネットに接続し、Bluetooth®、位置情報を有効にします。



位置情報サービス

- 3 ブリッジセクションで「新しいデバイスを追加」を選択します。



ブリッジ

デバイスを追加

タップ

- 2 tedee アプリケーションにログインし、メニューから「新しいデバイスを追加」オプションを選択します。

tedee

タップ

デバイスを追加

- 4 tedee ブリッジのアクティベーションコードを入力します。

選択:

QRコードをスキャン

手動で入力



注意: QRコードをスキャンするか、アクティベーションコードを手動で入力してから、tedee アプリケーションの指示に従ってください。

工場出荷設定リセット

- tedeeブリッジを電源から抜き、10秒待ってから再度差し込みます
- LEDライトが赤、青、緑、白の順に点滅するまで待ちます。
- 工場出荷時設定へのリセット手順を完了するには10秒かかります
- LEDが赤く点灯するまでボタンを押し続けます
- ボタンを離すとLEDが3回点滅(赤)して消えます
- tedeeブリッジが再起動します(最大1分かかる場合があります)

技術情報

技術仕様



tedee bridge

モデル	TBV1.0	電源	5V = 300mA, 1.5W
重量	約51.6g	Wi-Fi®	2.4GHz and 5.0GHz
サイズ	63.5 x 63.5 x 28 mm	Bluetooth®	BLE 5.0 2.4GHz
動作温度	10-40°C (屋内に限る)	セキュリティ	TLS 1.3
動作湿度	最大65%	ペアリング	tedee lock
原産国	ポーランド	推奨構成	tedeeロックから2m以内 ルーターから10m以内
製造番号	機器の製造バッチ番号は、パッケージのラベルおよび機器本体のラベルに記載されている「機器シリアル番号 (S / N)」の最初の8文字です。例えば、「装置シリアル番号 (S / N)」10101010-000001 の装置の製造バッチ番号は 10101010 です。		

カラー
バリエーション

製品のカラーバリエーションは、モデル名の末尾、ラベル、および製品定格プレートに文字でマークされています。たとえば、カラーバリエーションAのモデルTLV1.0の本製品には、「TLV1.0A」とマークされています。

無線周波数



Tedeeブリッジには、Bluetooth BLE 5.0 2.4GHz と Wi-Fi 2.4GHz および 5.0GHz の 2 つの無線インターフェイスが装備されています。

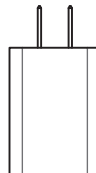
無線周波数の範囲

インターフェイス:	周波数の範囲:	対象モデル:
Bluetooth® BLE 5.0 2.4GHz	2.4GHz ~ 2.843GHz	TBV1.0
Wi-Fi® 2.4GHz	2.4GHz ~ 2.5GHz 最大無線出力: 18dBm	TBV1.0
Wi-Fi® 5.0GHz	5.150GHz ~ 5.350GHz 5.470GHz ~ 5.725GHz 最大無線出力: 16dBm	TBV1.0

追加情報:	パッケージの記号:																																			
5.15-5.35GHzは屋内使用に 限ります。	 <table><tr><td>AT</td><td>BE</td><td>BG</td><td>CH</td><td>CY</td><td>CZ</td><td>DE</td></tr><tr><td>DK</td><td>EE</td><td>EL</td><td>ES</td><td>FI</td><td>FR</td><td>HR</td></tr><tr><td>HU</td><td>IE</td><td>IS</td><td>IT</td><td>LI</td><td>LT</td><td>LU</td></tr><tr><td>LV</td><td>MT</td><td>NL</td><td>NO</td><td>PL</td><td>PT</td><td>RO</td></tr><tr><td>SE</td><td>SI</td><td>SK</td><td>TR</td><td>UK</td><td></td><td></td></tr></table>	AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IS	IT	LI	LT	LU	LV	MT	NL	NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	TR	UK		
AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE																														
DK	EE	EL	ES	FI	FR	HR																														
HU	IE	IS	IT	LI	LT	LU																														
LV	MT	NL	NO	PL	PT	RO																														
SE	SI	SK	TR	UK																																

USB充電器

重量	ca. 20.5 g	電源	Input: 100-120V AC 50/60Hz Output: 5V DC, 1000mA
サイズ	35 x 66.5 x 14 mm		
保護クラス	II	保護クラス シンボル	



電源



tedeeブリッジを使用するには、常に電源に接続する必要があります。

Tedeeブリッジには 2 つの方法で電力を供給できます。

- USB充電器を使用して、電源コンセントに直接差し込む方法
- マイクロUSBケーブルを使用して電源に接続する方法

Tedee は、tedee が提供または推奨する以外の USB 充電器については責任を負いません。

ソフトウェア



お使いのソフトウェア バージョンは、tedee アプリケーションで確認できます: [メイン/ヘルプ /アプリのバージョン](#)

Tedee ブリッジソフトウェアは、自動または手動の 2 つの方法で更新できます。

Tedee ブリッジは、Wi-Fi® ネットワークがインターネットに接続されている場合、最新のソフトウェア アップデートを自動的に確認します。ネットワーク障害や通信エラーが発生した場合は、tedee アプリを使用してソフトウェアを直接更新できます (インターネットと Bluetooth® 接続が必要です)。

tedee アプリで直接、利用可能な最新のソフトウェア アップデートを確認することもできます

アプリケーションの使用中に発生する可能性のある問題 (ログイン エラーやアプリケーションのハングなど) は、電子メール (support@tedee.com)、www.tedee.com/support、または電話 (+48) 884 088 011 (月曜から金曜の営業時間 8:00 から 16:00 (CET)) で Tedee テクニカル サポートに報告してください。

tedee



意味	LED (カラー)	点灯／点滅	詳細
初期化	緑	速い点滅	本製品の電源を入れるとLEDが点滅します。 これは初期化プロセスとシステムチェックの 終了を確認します。
準備完了	赤 - 青 - 緑 - 白	連続して点灯	本製品の初期化が正常に完了すると、LED が 点滅します。これにより、tedee ブリッジが 使用可能になったことが示されます。
リセット	赤	徐々に暗く	ボタンを放すと、LED が 3 回赤く点滅します。 これは、工場出荷時の設定が復元されたことを 示します。
エラー	赤	点滅 (速い／遅い)	サポートにお問い合わせください。

コンプライアンスおよび保証情報

法律／環境に関する注意事項



Bluetooth

Bluetooth® ワードマークおよびロゴは Bluetooth SIG, Inc. が所有しており、Tedee Sp. z o.o. によるこれらのマークの使用はライセンスに基づきます。その他の商標および商号は、それぞれの所有者に帰属します。

Google、Android、Google Play は、Google LLC の商標です。

Apple および App Store は Apple Inc. の商標です。IOS は米国およびその他の国における Cisco の商標または登録商標であり、ライセンスに基づいて使用されています。

本製品は日本の電波法に基づき、技術基準適合証明（技適）を取得しています。

本製品を廃棄する場合、お住まいの自治体の指示に従い、適正な方法で処分してください。

保証



Tedee 限定ハードウェア保証 - Tedee Sp. z o.o. は、最初の小売購入日から 2 年間以上、tedee 本製品に材料および製造上の欠陥がないことを保証します。Tedee Sp. z o.o. は、本製品の誤用 (このマニュアルに記載されている以外の充電方法を含む)、特に tedee によって承認、推奨、または提供されていない本製品のハードウェアまたはソフトウェアの変更または修正がユーザーによって行われた場合の責任を負いません。保証情報の全文は、次のリンクで入手できます: www.tedee.com/warranty

テクニカルサポート



技術サポートについては、サポートチームにお問い合わせください。



support@tedee.com



www.tedee.com/support



(+48) 884 088 011
Mon-Fri 8am - 4pm (CET)

tedee

製造元

Tedee Sp. z o.o.
Karola Bohdanowicza
02-127 Warszawam

輸入・販売元

ドルマカバジャパン株式会社
東京都品川区南大井 1-6-1

お問い合わせ先

ドルマカバジャパン カスタマーサービス
TEL: 045-367-8769
Mail: sales.jp@dormakaba.com

アクティベーションコード(AC)

注意: アクティベーションコードは大文字と小文字が区別されます。入力する際は、大文字と小文字に注意してください。